

6. *предлагает* Совету Университета Организации Объединенных Наций рассмотреть ценные предложения и рекомендации, содержащиеся в вышеупомянутом докладе, и представить доклад о выводах и мнениях, если таковые будут, Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию для дальнейшего рассмотрения;

7. *настоятельно призывает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также Ректора Университета Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия в целях получения финансовой помощи для Университета из всех возможных источников;

8. *призывает* все государства-члены обратить внимание на успехи, достигнутые Университетом Организации Объединенных Наций, в важных областях его трех программ и сделать значительные взносы в Дотационный фонд Университета и/или в конкретные программы Университета, с тем чтобы его работа могла продолжаться для обеспечения устойчивого прогресса.

*104-е пленарное заседание,
14 декабря 1979 года*

34/113. Условия жизни народа Палестины

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Ванкуверскую декларацию 1976 года по населенным пунктам⁶¹ и соответствующие рекомендации для национальной деятельности⁶², принятые Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь также на резолюцию 3, озаглавленную «Условия жизни палестинцев в оккупированных территориях», содержащуюся в рекомендациях по международному сотрудничеству, принятых Конференцией⁶³, и на резолюции Экономического и Социального Совета 2026 (LVI) от 4 августа 1976 года и 2100 (LXIII) от 3 августа 1977 года,

ссылаясь на свои резолюции 31/110 от 16 декабря 1976 года, 32/171 от 19 декабря 1977 года и 33/110 от 18 декабря 1978 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об условиях жизни народа Палестины в оккупированных арабских территориях⁶⁴ и отмечает, что, хотя в нем и приводится много важных фактов, он является недостаточно аналитическим;

2. *просит* поэтому Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими органами и

⁶¹ Доклад Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Ванкувер, 31 мая — 11 июня 1976 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.7 и исправление), глава I.

⁶² Там же, глава II.

⁶³ Там же, глава III.

⁶⁴ A/34/536 и Corr.1.

специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, с Экономической комиссией для Западной Азии и Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию всеобъемлющий и аналитический доклад о социальных и экономических последствиях израильской оккупации для условий жизни народа Палестины в оккупированных арабских территориях;

3. *также просит* Генерального секретаря при подготовке вышеупомянутого доклада проводить консультации и сотрудничать с Организацией освобождения Палестины — представителем палестинского народа;

4. *настоятельно призывает* все государства сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке данного доклада.

*104-е пленарное заседание,
14 декабря 1979 года*

34/114. Глобальный доклад по населенным пунктам и периодические доклады о международном сотрудничестве и помощи в области населенных пунктов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2598 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она поручила Генеральному секретарю подготавливать раз в пять лет всеобъемлющий обзор по жилищному вопросу,

ссылаясь на резолюцию 976 G (XXXVI) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1963 года, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю подготавливать в сотрудничестве со специализированными учреждениями, региональными комиссиями, международными финансовыми учреждениями и правительственными учреждениями двухгодичный доклад об уровне и характере официальной помощи и международного содействия развивающимся странам в жилищном вопросе, строительстве и градостроительстве,

1. *постановляет* преобразовать пятилетний обзор по жилищному вопросу, предусмотренный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2598 (XXIV), в «Глобальный доклад по населенным пунктам» и издавать его каждые пять лет в соответствии с целями, формой и содержанием, изложенными в пунктах 10—20 доклада Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)⁶⁵;

2. *просит* Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным

⁶⁵ HS/C/2/8.

пунктам осуществить подготовку в 1982 году двухгодичного доклада, начиная с промежуточного доклада в 1981 году, по следующим вопросам:

а) финансовая и иная помощь, предоставляемая развивающимся странам и между ними в области населенных пунктов, а также деятельность системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов в соответствии с целями, формой и содержанием, изложенными в разделах II и III доклада Директора-исполнителя⁶⁵, с изменениями Комиссии по населенным пунктам⁶⁶;

б) деятельность и сотрудничество между Центром и неправительственными организациями;

в) деятельность в области населенных пунктов межправительственных организаций, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, и сотрудничество между ними и Центром;

3. настоятельно призывает все государства-члены предоставить необходимую информацию для подготовки упомянутых выше докладов;

4. призывает Секретариат, в частности Департамент по международным экономическим и социальным вопросам и Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития, региональные комиссии, специализированные учреждения и все другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций предоставить необходимую информацию для подготовки вышеупомянутых докладов и сотрудничать с Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам при их подготовке;

5. предлагает организациям, работающим в области населенных пунктов, включая межправительственные организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций, и неправительственные организации, сотрудничать с Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам при подготовке этих докладов;

6. просит Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам изучить в консультации с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций вопрос создания эффективных механизмов для регулярного и систематического представления информации и проведения консультаций по упомянутым выше докладом.

104-е пленарное заседание,
14 декабря 1979 года

⁶⁵ HS/C/2/8.

⁶⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 8 (A/34/8), пункты 89—95.

34/115. Аудиовизуальный информационный центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Аудиовизуальный центр Хабитат)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/115 от 16 декабря 1976 года, в которой она создала Аудиовизуальный информационный центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь далее на свою резолюцию 32/162 от 19 декабря 1977 года, в которой она создала Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), возложила на него ответственность за содействие дальнейшему постоянному использованию аудиовизуальных материалов, относящихся к населенным пунктам, и постановила, что директор Аудиовизуального информационного центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Аудиовизуальный центр Хабитат) будет представлять доклады Директору-исполнителю Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

признавая, что эффективное распространение информации, включая использование аудиовизуальных методов и материалов, поможет ускорить процесс развития путем эффективного и быстрого распространения среди директивных органов, экспертов и общественности во всех странах информации о необходимости в новом сознании и о новых подходах, методах и путях улучшения населенных пунктов, особенно их социально-экономических и экологических аспектов, а также путем все более широкого их использования для контроля за осуществлением проектов, для целей образования, профессиональной подготовки и информации общественности,

отмечая, что соглашение между правительством Канады и Организацией Объединенных Наций по вопросу о деятельности Аудиовизуального информационного центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам истекает 31 марта 1980 года,

будучи убеждена в том, что программа, разработанная Аудиовизуальным информационным центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, должна быть продолжена,

отмечая, что аудиовизуальная деятельность полностью включена в программу работы Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

1. рекомендует, чтобы Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) предпринял необходимые шаги для создания в рамках Центра единой службы информации, которая охватила бы необходимый круг специальностей и возможностей в области информации и связи, включая аудиовизуальный компонент на соответствующем уровне;